



# LA AFICION INQUENSE DESCONTENTA CON SU EQUIPO



# DIJOURS

AÑO VII  
NUMERO 365

DIRECTOR:  
GASPAR SABATER VIVES

20  
PTAS

INCA,  
17 DE SEPTIEMBRE 1981

## EMPEZO EL CURSO



FOTO PAYERAS

## ANTONIA VALRIU, AL BURUNDI

La joven religiosa inquense de las Hermanas de la Caridad Sor Antonia Valriu, ha salido hacia Burundi para desa-

rollar en el país africano su labor religioso-social, en las parroquias que nuestra diócesis tiene a su cargo en este país

africano. Logicamente le deseamos que su labor en aquellas tierras sea fructífera.

## BINIAMAR EN FIESTAS

AYUNTAMIENTO DE INCA:

## MUERTE POR ABURRIMIENTO

POR "COL.LECTIU ESCACS"

Pág. 3

## EL LUNES, PLENO PARA ELEGIR ALCALDE

### INFORMATICA

- Papel continuo para ORDENADOR
- Disquets
- Carpetas para archivar

Todo lo encontrará en...

**PEDRO VILANOVA**

Costa i Llobera, 208.  
Tel. 50 28 80.

- \* LISTAS DE BODA
- \* OBJETOS REGALO
- \* FOTOCOPIAS

Eléctrica **José Buades**

**Katia**  
GENEROS DE PUNTO  
POR ENCARGO  
MODELOS EXCLUSIVOS

### SKIMO

GRANDES REBAJAS

BORNE, 6  
TEL: 50 14 05 INCA



Semanario de  
Información  
local y co-  
marcal.

# DIJOURS

INCA.

Inscrito en el registro de Empresas Periodísticas de la Dirección General de Prensa con el número 1208.

**DIRECTOR:**  
Gaspar Sabater Vives

**CONSEJO DE REDACCION:**  
Pedro Ballester del Rey, Bernardo Cabrer González, Guillermo Coll Morro, Santiago Cortés Forteza, Gabriel Pieras Salom, Andrés Quetglas Martorell, Pablo Reynés Villalonga.

**REDACTOR JEFE:**  
Santiago Cortés Forteza

**COLABORADORES:**  
Gabriel Alzamora Brondo, Miguel Antich, Mateo Coli, Inmaculada Cortés Forteza, Francisco Homar Llinás, Antonio Luis Martorell, Gabriel Payeras Llompert, Antonio Pons Sastre, Juan Rallo García, Antonio Ramis Pieras, José Reinés Reus, Rafael Salom Garí, Juana María Serra Llull, Gabriel Serra, Jaime Soler Capó.

**REDACTORES GRAFICOS:**  
Payeras, Rosselló, Sampol.

**PRECIO VENTA**  
Ejemplar 20 ptas.  
**SUSCRIPCION:**  
Mensual: 85 ptas  
Semestral: 500 ptas  
Anual: 1,000 ptas.  
(Suscripciones al extranjero se incrementará la franquicia)  
Números atrasados: Último año, 25 ptas  
Años anteriores 50 ptas.

**REDACCION Y ADMINISTRACION:**  
C/ Tte. Llobera, 19-20-C. Teléf: 502588 (lunes a viernes, tarde de 3 a 7)  
Apdo. Correos, 110. INCA

**REPARTO:**  
Mariano Medina  
C/ Lluc, 16

Teléf: 514131

## AGENDA

**FARMACIA DE GUARDIA** para el próximo domingo: Farmacia Armengol, carrer Major, 41. Teléfono 500094.

**FARMACIA DE TURNO** para la próxima semana: Farmacia Siquier, carrer Major, 19. Teléfono 500090.

**MEDICO DE GUARDIA:** Servicio Médico de Urgencias de la Seguridad Social. Nuevo Ambulatorio. Calle Músico Antonio Torrandell, junto Instituto de Formación Profesional. De sábados tarde a lunes mañana. Diario de 5 tarde a 9 mañanas.

**SERVICIO DE AMBULANCIA:** Servicio permanente a cargo de Centro Médico, para informes, ambulatorio o

Ayuntamiento, teléfono 500150.

**SERVICIO DE NEUMATICOS:** Ignacio Mateu, carrer des jocs, 36 y Neumáticos Inca, Formentor, 13.

**SERVICIO DE GRUA:** Hermanos Llinás Maura (Grúas Just), calle Pio XII, 40. Teléfono 501849.

**DISCOTECA HD:** Sábados y domingos galas de juventud.

**BINGO CONSTANCIA:** Abierto desde las 7 de la tarde.

**DISCOTECA NOVEDADES:** Sábados y domingos galas de moda.

\* FOTOCOPIAS  
\* OBJETOS REGALO  
\* LISTAS DE ODA

Eléctrica José Buades

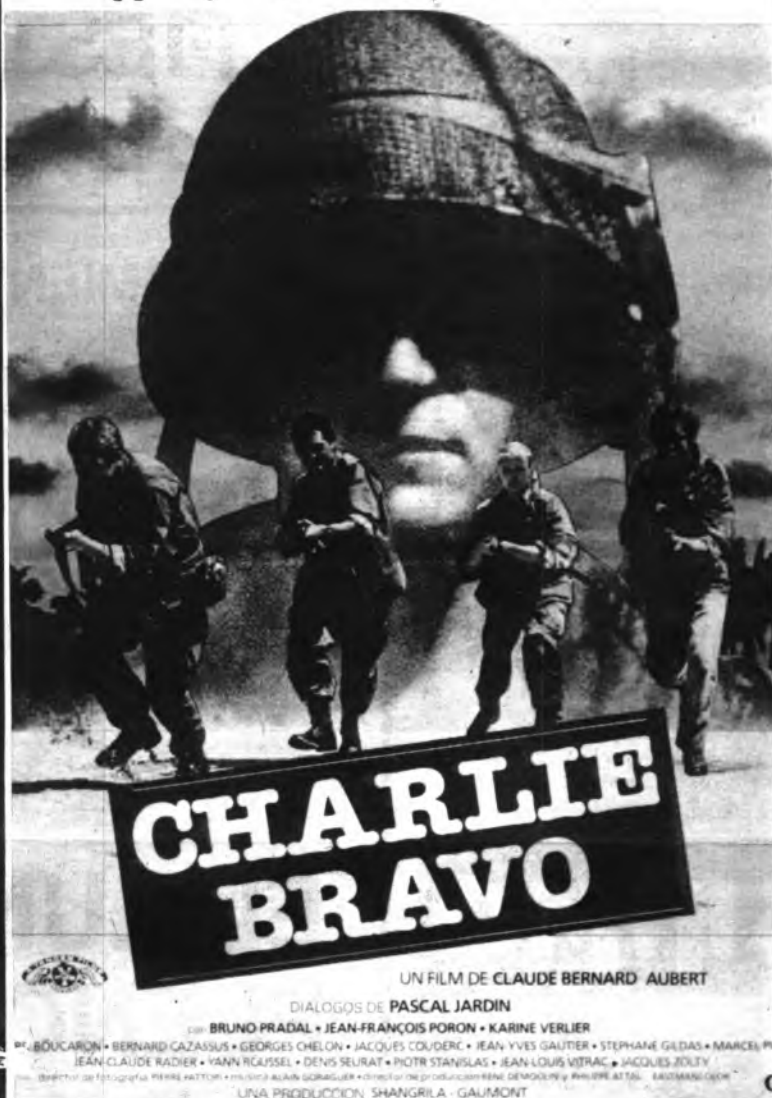
## NUEVO NOVEDADES

Presenta esta semana

Jueves a las 9'15  
Viernes a las 9'15  
Sábado desde las 4'15  
Domingo desde las 3

Un doble programa de estreno realmente...

### !! IMPRESIONANTE !!



# CHARLIE BRAVO

UN FILM DE CLAUDE BERNARD AUBERT

DIALOGOS DE PASCAL JARDIN

CON BRUNO PRADAL • JEAN-FRANÇOIS PORON • KARINE VERLIER

PRODUCTION: BOUCARON • BERNARD CAZASSUS • GEORGES CHELON • JACQUES COUDERC • JEAN-YVES GAUTIER • STEPHANE GILDAS • MARCEL PROJE • JEAN-CLAUDE RADIER • YANN ROUSSEL • DENIS SEURAT • PIOTR STANISLAS • JEAN-LOUIS VITRAC • JACQUES ZOLTY  
DIRECTOR DE FOTOGRAFIA: PIERRE HATTON • MONTAJE: ALAIN GORASQUE • DIRECTOR DE PRODUCCION: RENÉ DEMOULIN • ANDRÉ ATAL • BASTIEN GUYON  
UNA PRODUCCION SHANGRILA - GAUMONT

junto con

## LA CAPILLA ARDIENTE

de Carlos Puerto

— Aut. Mayores 18 años —

## CARTELERA

DISCOTECA  
NOVEDADES

sábado y domingo  
5 tarde  
GALAS DE  
JUVENTUD

NUEVO  
NOVEDADES

de jueves a domingo

CHARLIE BRAVO  
Y  
LA CAPILLA  
ARDIENTE  
Aut. mayores 18 años



## REFLEXIÓN SOBRE EL TURISMO (II)

Al considerar la comunidad social en que se relacionan los diversos grupos humanos movilizados en torno al fenómeno turístico, recordábamos en primer lugar a los turistas. Vamos a dedicar ahora nuestra atención a un segundo grupo, los trabajadores al servicio de estos turistas.

**Segundo grupo: Los trabajadores de hostelería, sobre todo los de temporada.** Son aquel colectivo migrante que acude a la comunidad estable para trabajar, para servir al primer grupo a cambio de un salario que no pueden ganar en su tierra de origen. Sus condiciones normales de vida, allí donde tienen su habitual residencia, les obligan a desplazarse. La fuerza de la publicidad y el consumo también presiona sobre ellos, llegando, con frecuencia, a engañarles abiertamente al presentarles su lugar de nuevo emplazamiento provisional (la temporada turística) como una tierra de promisión casi sin dificultades, con utópicos beneficios y fascinantes aventuras. La motivación por la que emigran es clara y bien definida: mejorar sus condiciones de vida. El período de su desplazamiento puede ser más o menos largo (siempre más duradero que el de los turistas) y a veces ya se quedan definitivamente allí, entrando a formar parte de aquella comunidad autóctona. Buscan preferentemente aquellas circunstancias ambientales que les permitan un crecimiento socio-económico más rápido y susceptible de alcanzar mayores cotas. Son, por lo general, personas que se desplazan dispuestas a trabajar, a ahorrar, a situarse. Una vez en el lugar de llegada e incorporados a las, para ellos, nuevas estructuras socio-laborales, muchas veces en condiciones verdaderamente difíciles, acusan vivamente el contraste con el ambiente de cultivo del ocio que se respira en las zonas turísticas.

No podemos perder nunca de vista que este segundo grupo humano que estamos analizando emigra por necesidad. En su lugar de origen no encuentran adecuadas condiciones económico-sociales para sobrevivir con dignidad. Ciertamente el emigrar es un derecho de toda persona humana. Pero no planteamos correctamente la cuestión si no damos un paso atrás, hasta descubrir otro derecho anterior al citado: el de permanecer en su propia tierra, el de disfrutar de la posibilidad y la opción a no tener que emigrar. Aquí aparece con fuerza el gravísimo problema de las notorias dificultades entre las diversas regiones de España.

A este grupo humano de los trabajadores inmigrados hay que considerarlo, de entrada — dice Mons. Úbeda en una Comunicación a la II Asamblea Provincial de Turismo de

Baleares — «con una actitud de sumo respeto, comprensión y cordial acogida. Y situarnos lejos del talar te que a veces expresan determinadas expresiones que personalmente he escuchado y hasta leído: «Viene porque quieren»; «que se queden en su lugar de origen»; «de todos modos viven aquí mucho mejor que en sus tierras»; «no saben hacer nada»; «se les ha de enseñar todo»; «no saben más que provocar problemas»; «no tienen educación...»; etc., etc.»

Además, el sistema socio-económico que provocó su emigración provoca también la mayor de sus frustraciones: porque sus ahorros son escasos y quedan rápidamente desvalorizados. Se sufren muchas privaciones para ahorrar, y el fruto que les queda, una vez cubiertas sus necesidades, es totalmente desproporcionado con el esfuerzo realizado.

El trabajador de hostelería, a su vez, sea inmigrado o no, se encuentra no pocas veces con serios problemas que podríamos llamar de infraestructuras de servicio, vivienda, guarderías, escuelas para sus hijos, mercados a precios asequibles, alojamientos dignos en los mismos hoteles (si viven sin familia), atención sanitaria eficiente, adecuadas instalaciones deportivas, etc.

Y desde el punto de vista de su incorporación como personas a la comunidad autóctona a la que han accedido ya (los inmigrados definitivos y otros (los temporeros) podrían acceder, las perspectivas son verdaderamente tristes. Se encuentran con celos, prevenciones, desconfianzas. Ello hace, a veces, que sientan solos, desarraigados, por una parte cegados por el ansia de ganar mucho en poco tiempo y por otra sujetos al libre juego de la oferta y la demanda laboral claramente desfavorable para ellos. Sin cualificación profesional alguna en muchos casos, ocupan los puestos menos apetecidos o que deben ser necesariamente ocupados y saben de dolorosas peregrinaciones en busca de trabajo cuando éste escasea.

También este grupo humano de los trabajadores de hostelería inmigrados, sumergido en el ambiente materialista y despersonalizador del mundo turístico, pierde a veces su calidad humana, su capacidad de relación y de comunicación con los otros, y hasta a veces se vuelve hostil con sus mismos compañeros de trabajo. — J. Bestard



# El lunes, pleno para elegir al alcalde de Inca

Inca. (Corresponsalía).— Los representantes de los partidos que definitivamente compondrán la oposición en el Ayuntamiento-PCIB, CPI y EM— han solicitado al alcalde accidental, Antonio Pons Sastre, la convocatoria de un pleno extraordinario a celebrar el próximo

lunes para la elección de alcalde. El alcalde accidental ha decidido posponer la sesión ordinaria prevista para mañana al día 24 y responder a la petición de esta sesión extraordinaria en la que será confirmado como primera autoridad local. Por lo menos así se deduce de la reunión mantenida el lunes por la noche en la que continuó el acuerdo entre el partido centrista y el PSOE, mientras que el resto de representantes no cambió su postura.

## EL PACTO SORPRENDE

A la reunión asistieron Jaime Beltrán por UCD, Jaime Comas por PSOE, Ramón Figuerola por el PCIB, Jaume Armengol por CPI y Jaime Llompart por CD. Los miembros de PCIB, CPI y EM han manifestado que quieren estar en la oposición, una oposición constructiva con el fin de que se trabaje por el pueblo. No están de acuerdo en que Pons Sastre ocupe la alcaldía y, concretamente, Figuerola califica la postura del PSOE de incoherente al pactar con un grupo al que ha criticado duramente a lo largo de toda la gestión municipal.

## COMAS, PRIMER TENIENTE DE ALCALDE

La elección de Pons Sastre como alcalde de Inca, aunque sin confirmar por el grupo centrista, aportará al PSOE la primera tenencia de alcaldía, que ocupará Comas tal como se ha rumoreado durante las últimas semanas. UCD tiene intención de pedir la participación a todos los partidos pero es muy probable que la oposición presenten condiciones.



- \* FOTOCOPIAS
- \* OBJETOS REGALO
- \* LISTAS DE BODA

Eléctrica José Buades

## Comunicado del PSM

### Per una entesa de gestió a Inca

La Comissió Executiva del Partit Socialista de Mallorca, nos ha enviado, para su publicación, el siguiente comunicado:

La Comissió Executiva del PSM, reunida en sessió ordinària el 3/9/81, ha estudiat la greu situació creada a l'Ajuntament d'Inca arran de la dimissió del batle Jaume Crespí.

Consideram que la crisi municipal d'Inca no pot tenir altre sortida que un «Pacte de Gestió» signat per tots els grups amb representació al consistori inquer. Contràriament qualsevol acord polític establert entre partits que margini de la gestió municipal d'Inca altres grups polítics del consistori està destinat al fracàs i a obrir una nova crisi municipal encara més greu. Per tot això manifestam:

1) Que ens dirigim als òrgans de direcció dels partits amb representació a l'Ajuntament d'Inca (UCD, PSOE, PCIB i CD) a fi de concertar una reunió per tal d'arribar a un Pacte de Gestió i a consensuar un nou batle per Inca i alhora una reestructuració de les Comissions Informatives fins a les eleccions municipals de 1983. A les negociacions hi haurà de prendre part un representant de la Candidatura Progressista Independent d'Inca.

2) Com a element integrant de la CPI, el PSM considera com a elements fonamentals del Pacte de Gestió Municipal a Inca la millora dels serveis municipals, la democratització de la vida municipal, la participació dels ciutadans, el sanejament econòmic i l'impuls de la normalització cultural i lingüística.

3) Denunciam l'anunciat acord entre la UCD i el PSOE a Inca destinat a atorgar l'Alcaldia a Antoni Pons (UCD) i constituir en Tinent Batle a Jaume Comas (PSOE) com un pacte polític que és rebutjat per les restants forces d'Inca (PCIB, CD, PSM) i que serà incapaç per obrir una nova etapa de gestió eficient dins el consistori inquer.

Ciutat de Mallorca, 3 de Setembre 1981.

LA COMISSIO EXECUTIVA

## AYUNTAMIENTO DE INCA: MUERTE POR ABURRIMIENTO

NOTA: Iniciamos hoy la publicación de una colaboración del nuevo "Collectiu Escacs", grupo que integra a varios ciudadanos preocupados por todo lo que afecta a nuestra Comunidad. Su aparición tendrá carácter intermitente, de acuerdo con el grado de interés de los temas que pretenden tratar.

Aprovechamos la ocasión para brindar esta iniciativa a muchos otros posibles colectivos, o personas individuales, que sin duda en determinados momentos tendrán cuestiones candentes que exponer; a las que nuestro Semanario, con toda independencia, se complacerá dar soporte adecuado, cumpliendo así su compromiso de comunicación social.

Nuestro Ayuntamiento, con el advenimiento de la anhelada Democracia, de todos es sabido que ha adquirido un cartel que ha llegado a traspasar incluso los límites insulares, para vergüenza general.

La esperanza puesta en los comicios del 3-4-1979 ya quedó bastante desdibujada el día 19 del mismo mes con la constitución del nuevo Consistorio. Efectivamente, la luna de miel de Crespí con la izquierda duró pocas fechas desembocando a los tres meses en su dimisión no aceptada, huelga de hambre de los concejales del PSOE-PCIB-EM, etc.

Durante dos largos años el alcalde Crespí condujo la nave municipal ante la incompreensión casi general y la exacerbada y destructiva oposición de distintos grupos del Consistorio, variables en el tiempo. Machaconamente se fue diciendo que aquél era el culpable de todo lo que sucedía... y, a fuerza de pregonarse, seguro que muchos llegaron a creérselo.

No obstante, muy distinta parece la realidad. Para cuantos en cualquier momento se acercaron a la "Casa del Pueblo" (?), lo que resulta evidente es que en todo momento encontraron a un Jaume Crespí que nunca abandonó el timón municipal, pese a que en muchas ocasiones lo tuvo que gobernar prácticamente en solitario. Quien quiso verlo siempre lo encontró en su puesto de mando, dando solución a cuanto pudo y logrando, a fuerza de empeño, notables mejoras, unas ya en funcionamiento, otras perfectamente programadas.

Pero todo tiene un límite. Sus adversarios fueron incrementándose, no admitiendo su "independencia" frente a los partidos políticos y proclamando que "Crespí era el único y gran obstáculo para el entendimiento en el Ayuntamiento". Y llegaron los Presupuestos, cuya aprobación requería una determinada mayoría legal, difícil de conseguir en aquellas circunstancias. Y Crespí tuvo el gesto de anunciar previamente que si no se aprobaban, dimitiría; lo cual para muchos fue una ingenuidad que lógicamente aprovecharon encantados sus adversarios el 26 de julio, y Crespí cumplió lo prometido y abandonó.

Pues bien, estamos en la 2a quincena de septiembre, llevando casi dos meses de vacío de poder casi absoluto, con un alcalde interino que, lógicamente, en estas condiciones no puede actuar como es necesario si bien hace dejadez de su compromiso de convocar Pleno para la elección de nuevo alcalde "lo más pronto posible". ¿Qué es para el Sr. Pons lo más pronto posible? A este paso llegamos a las próximas elecciones...

No dudamos de la honradez política, y de otros órdenes, de Antonio Pons; y nos imaginamos sus considerables limitaciones, dadas las incongruencias de su UCD, que en nuestra localidad llega al absurdo de que su No. 2 de lista, el veterano en las lides municipales y prestigioso industrial Don Jaime Beltrán, pese a gozar de la aceptación general de los distintos y enfrentados grupos políticos, se niega rotundamente a asumir la Alcaldía impidiendo una de las pocas salidas consensuadas válidas y, sin embargo, él y no Pons es quien conduce (por cierto que, según se ha escrito y no ha sido desmentido, a espaldas de la mayoría de sus propios compañeros) a su partido en las interminables reuniones que, con un eficaz pacto de silencio están celebrando los distintos grupos políticos para ver de encauzar al Ayuntamiento una vez removido "el único obstáculo que había para su buen funcionamiento (léase Jaume Crespí)".

Dado el espacio que ahora requeriría no vamos a entrar en el probable pacto UCD-PSOE, asombroso a nivel local; ni tampoco en otras posibles soluciones que hubiesen sido posibles y probablemente más convenientes. Pero sí es necesario airear que los inquenses nos estamos aburriendo con nuestro Consistorio; que el 3-4-79 se nos tomó el pelo, pues creíamos elegir a 21 personas para que defendieran los intereses de Inca, no los suyos y los de sus partidos.

Basta ya de desgobierno. Se llevan dos meses sin sesiones plenarias y han sido escasas las "permanentes", con todo lo que ello supone. Las obras del "Club del Pensionista" están paralizadas. El Dijous Bo está a la vuelta de la esquina. Urbanísticamente estamos colapsados. No hay Presupuestos aprobados. Etc. etc.

Señores regidores: Vdes. están matando la credibilidad en la democracia, lo cual es muy grave. ¿Hasta cuándo?

Foto Studio  
Paco  
INCA

- \* FOTOGRAFIA INDUSTRIAL
- \* REPORTAJES
- \* FOTOCOPIAS
- \* FOTOS CARNET AL MOMENTO
- \* LABORATORIO COLOR - B/N

C/. Palmer, 8 - Tel. 500028  
INCA - Mallorca



## ¿HASTA CUANDO SEÑORIAS?

Hemos pasado más de un mes y seguimos con interinidad en nuestro Ayuntamiento. Jaume Crespí, como todos bien saben presentó su dimisión de alcalde inquine el pasado día 6 de agosto y continuará como concejal en el consistorio, por su calidad de hombre independiente.

Parecía que todos los grupos políticos tenían a la persona adecuada para suplir a Crespí, pero de momento todo sigue igual. Bueno esto de sigue igual, es un decir, seguimos con interinidad y el Ayuntamiento prácticamente colapsado y han pasado cuatro semanas de negociaciones. Parece que no encuentran solución al problema. Ante esta situación hay que pedir ¿Hasta cuándo señorías? El pueblo expectante mira con sorpresa esta situación, que poco dice en favor de nuestra ciudad. El pasado lunes hubo una toma de contacto, en la que intervinieron Beltrán por parte de UCD, Comas por parte del PSOE, Jaume Smengol, por parte de la CPI, Figuerola por parte de PCIB y Llompart

por parte de la CD. No sabemos a que solución habrán llegado.

Es necesario y urgente que de un momento a otro se dé solución al problema. Es necesario que el sillón de nuevo alcalde y la remodelación de todo el Consistorio se realice urgentemente. Los 21 miembros del Consistorio pueden y deben sacar adelante el mismo ya que los ciudadanos de a pie se merecen más, muchísimo más de lo que han hecho en estos dos años nuestros regidores. Hay muchas soluciones, pero si no se consigue una mayoría, lo que si se puede hacer es un programa consensuado de actuación. De lo contrario será el cuento de nunca acabar. O tal vez tendremos que dar la razón a un inquine bastante maduro y entrado en años que en la primera sesión plenaria del mes de agosto al ver el panorama manifestó "S' Ajuntament d'Inca es una casa...". Pero esperemos que la solución sea acertada.

GUILLELMO COLL

## HAN DADO COMIENZO LAS CLASES



Colegio "La Salle"  
Inca - Mallorca

### Aspecto del Colegio La Salle

Días pasados concretamente el lunes y el martes dieron comienzo las clases, se inauguró oficialmente el curso escolar en casi todos los centros. A excepción del Centro de Formación Profesional, Instituto de Enseñanza Media Berenguer D'Anoia.

Logicamente no hemos tenido tiempo de hacer un balance exacto de los distintos centros docentes, pero parece que para el presente curso escolar no habrá falta de plazas escolares.

Tal vez, aquí donde faltan plazas será en los centros estatales.

Con la riada de chicos por las calles inquenses el ritmo de la ciudad se ha animado un poco, ya que con la canícula estival la ciudad estaba un tanto vacía, el aspecto es agradable. A esperar que este Curso escolar que ahora ha comenzado sea beneficioso para los chicos que acuden a los centros docentes de nuestra ciudad.

GUILLELMO COLL

SEGUIMOS EN VANGUARDIA

NO BUSQUE MAS !!!

## Librería y Papelería VILANOVA

les solucionará sus problemas tanto de LIBROS como de Material Oficinas en 24 horas.

!!! CONSULTENOS !!!

## COMUNICADO DEL PCIB

La Agrupación del PCIB de Inca, dentro del marco de la campaña general que el PCE está realizando en contra de la entrada de España en la OTAN, llevará a cabo una serie de actividades propias tales como:

a) Recogida de firmas, a cuyo efecto se establecerá un punto de recogida para el día 17, jueves, junto a la Plaza de Oriente (detrás Iglesia Sta. María la Mayor) invitando al conjunto de la población de Inca a sumarse con su firma a la oposición a la entrada de España en la OTAN.

Por la paz mundial, el desarme y la distensión. Contra los peligros de una tercera guerra mundial, la carrera armamentista (con lo que supone a los españoles del dinero de todos) y la tensión continúa o guerra fría entre dos bloques.

b) Para ello y para que exista un conocimiento lo más profundo y completo posible sobre el tema el PCIB de Inca instará al resto de partidos a celebrar un debate o mesa redonda invitando al pueblo a conocer las posturas de los partidos frente a la entrada de España en la OTAN, sus ventajas a nuestro juicio ninguna, y desventajas, finalizando con un debate con la libre participación de los asistentes.

c) Formarán parte de la campaña del PCIB de Inca en contra de la entrada de España en la OTAN una pegada de carteles informativos alusivos al tema, reparto de hojas informativas y recogida de firmas en los centros de trabajo, etc.

PCIB de Inca, 7 de Septiembre de 1981.

## MESA REDONDA SOBRE LA OTAN

Organizado por el G.A.P. (Grupo de Actividades Populares) el próximo martes día 22 a las 20 horas y en el lugar de "Sa Quartera" (frente Bar Leo) tendrá lugar una mesa redonda sobre el tema del ingreso de España en la OTAN. A este acto están invitados los representantes de los distintos partidos políticos para que expongan sus criterios en torno a este tema.

Al dinal los asistentes podrán realizar cuantas preguntas o dudas tengan sobre el particular.

Dado el especial interés que para Mallorca supone este tema, esperamos tu asistencia.

G.A.P.



Eléctrica

VILBE COLOR

NUEVA DIRECCION  
ANTONIO SALOM - JAIME JAUME

INSTALACION AUTORRADIOS

TV EN COLOR

Tel. 503863  
Plaça "Sa Quartera"  
INCA (Mallorca)

## ¡ ATENCION !

De importancia para jóvenes, mayores de 16 años, y adultos de ambos sexos de Inca y comarca, que deseen promocionarse culturalmente.

## CLASES NOCTURNAS EN CENTRO DE EDUCACION PERMANENTE PARA ADULTOS "SAN VICENTE DE PAUL"

Alfabetización - Cultura - Oportunidad para conseguir el título de GRADUADO ESCOLAR o CERTIFICADO DE ESCOLARIDAD - excelente equipo de profesores especialistas en cada asignatura.

1er CICLO: Alfabetización (Aprendizaje de la lectura, escritura y cálculo elemental).

2o CICLO: Preparación para seguir el 3er Ciclo.

3er CICLO: Estudios correspondientes para obtener el GRADUADO ESCOLAR.

Evaluación continua - Exámenes en el propio centro !

INFORMES Y MATRICULA: del 15 al 30 de Septiembre, DE 8 A 9 de la noche, y de Lunes a Viernes.

LUGAR: Colegio "San Vicente de Paúl", C/. San Vicente de Paúl, 2. Inca.

INICIO DEL CURSO: 1 de Octubre.



# L'AJUNTAMENT INFORMA...

ORDENANZA FISCAL N° 121,03-04

## Ordenanza reguladora del Impuesto Municipal sobre el Incremento del Valor de los Terrenos

2.- Cuando se trate de terrenos o derechos reales pertenecientes a personas jurídicas, el Impuesto gravará el incremento de valor que se haya producido durante los diez años transcurridos desde el devengo anterior del Impuesto o desde el momento en que la persona jurídica haya adquirido la propiedad del terreno o el derecho sobre el mismo hasta que se produzca el devengo correspondiente.

3.- En la modalidad de apartado a) del artículo segundo, en ningún caso el periodo impositivo podrá exceder de treinta años. Si el periodo impositivo real fuera superior, se tomará en cuenta como valor inicial el correspondiente a la fecha anterior de treinta años, a la de la transmisión, o, en su caso, a la de constitución de derecho real de goce, limitativo del dominio.

4.- En casos de transmisión de terrenos adjudicados en reparcelación, conforme a los preceptos de la Ley del Suelo, como supone la subrogación, con plena eficacia real, de las antiguas por las nuevas parcelas, la fecha inicial del periodo impositivo será la de adquisición de los terrenos aportados a la reparcelación.

5.- En las transmisiones de inmuebles en ejercicio del derecho de retracto se considerará como fecha inicial del periodo impositivo la que se tomó como tal en la transmisión verificada a favor del retraído.

Art. 22. Las liquidaciones decenales no interrumpirán el periodo impositivo, por lo cual en caso de transmisión de los terrenos o constitución sobre los mismos de un derecho real de goce limitativo de dominio, se tomará como inicio del periodo de imposición el momento de adquisición de los terrenos por la persona jurídica afectada, o, en su caso, el límite señalado en el número 3 del artículo 21 de la presente Ordenanza.

### CAPITULO VIII Gestión del Impuesto

#### Sección primera.— Índice de precios unitarios

Art. 23.- El Ayuntamiento deberá fijar cada dos años los tipos unitarios del valor corriente en venta de los terrenos enclavados en el término municipal en cada una de las zonas que al efecto juzgue preciso establecer. Estas valoraciones se harán públicas juntamente con la Ordenanza del Impuesto y serán impugnables, al igual que ésta, ante el Delegado de Hacienda, contra cuya resolución dictada previo informe de los Arquitectos al servicio de la Hacienda Pública en la Delegación respectiva, será susceptible de recurso contencioso-administrativo ante la correspondiente Sala de la Audiencia Territorial.

#### Sección segunda.— Obligaciones de los contribuyentes

Art. 24.- 1. Los contribuyentes o, en su caso, los sustitutos de éstos, vendrán obligados a presentar ante la Administración municipal la declaración correspondiente por el Impuesto según modelo oficial que facilitará aquella y que contendrá los elementos de la relación tributaria imprescindibles para practicar la liquidación que proceda.

2.- A la citada declaración se acompañará inexcusablemente el documento debidamente autenticado en que consten los actos o contratos que originan la imposición y cualesquiera otros justificativos, en su caso, de las exenciones o bonificaciones que el sujeto pasivo reclame como beneficiario.

Art. 25. Dicha declaración habrá de ser presentada en los siguientes plazos a contar desde la fecha en que se produzca el devengo del Impuesto:

a) Cuando se trate de actos entre vivos y de liquidaciones decenales de las personas jurídicas, el plazo será de treinta días.

b) Cuando se trate de actos por causa de muerte, el plazo será de un año.

#### Sección tercera.— Liquidaciones

Art. 26.- 1. Los sujetos pasivos del tributo podrán autoliquidar el mismo utilizando los impresos que al efecto le facilitará la Administración municipal.

2.- Tal autoliquidación será obligatoria, salvo en los supuestos de sucesión entre padres e hijos o entre cónyuges, para toda clase de transmisiones de plena propiedad, bien a título lucrativo, o bien a título oneroso, a cuyo efecto el sujeto pasivo deberá cumplimentar el modelo oficial. No obstante, dicha obligatoriedad queda en suspenso hasta tanto lo decida el Ayuntamiento, mediante acuerdo hecho público de igual forma y plazo que la presente Ordenanza.

3.- Dichas autoliquidaciones tendrán el carácter de liquidaciones provisionales, sujetas a comprobación, y la cantidad que resulte de las mismas se integrará en las arcas municipales en el momento de presentar los documentos a que se refiere el artículo 24 anterior.

Art. 27. Las liquidaciones del Impuesto se notificarán íntegramente a los contribuyentes con indicación de los plazos de ingreso y expresión de los recursos procedentes. En las transmisiones a título oneroso, se notificarán tanto al sustituto como al contribuyente.

#### Sección cuarta.— Garantías de la administración

Art. 28. La Administración municipal podrá requerir a las personas interesadas para que aporten en plazo de treinta días, prorrogables por otros quince, a petición del interesado, otros documentos que estime necesarios para llevar a efecto la liquidación del Impuesto; incurriendo, quienes no atiendan los requerimientos formulados dentro de tales plazos, en las infracciones tributarias previstas en el artículo 32 de esta Ordenanza, en cuando dichos documentos fueron necesarios para comprobar la declaración y establecer la liquidación. Si tales documentos sólo constituyen el medio de probar circunstancias alegadas por el interesado en beneficio exclusivo del mismo, el incumplimiento del requerimiento se tendrá como decaimiento en su derecho al referido trámite, practicándose la liquidación haciendo caso omiso de las circunstancias no justificadas.

Art. 29.- 1. No podrá inscribirse en el Registro de la Propiedad ningún documento que contenga acto o contrato determinante de la obligación de contribuir por este Impuesto, sin que se acredite por los interesados haber presentado en el Ayuntamiento correspondiente la pertinente declaración prevista en el artículo 24 anterior.

2. El Registrador hará constar, mediante nota al margen de la inscripción, que la finca o fincas quedan afectadas al pago del Impuesto.

CONTINUARA PROXIMA SEMANA

## BANDO

Por acuerdo de la Comisión Municipal Permanente del día 6 de julio de 1.981, se aprobó la puesta al cobro de unas CUOTAS VOLUNTARIAS, para el corriente ejercicio de 1.981 a fin de ayudar al sostenimiento del SERVICIO CONTRA INCENDIOS, fijándose las mismas en cuantía anual idéntica a la aplicada en los dos años anteriores:

INMUEBLES - 75.- ptas.  
INDUSTRIAS O COMERCIOS - 750.- ptas.

Dada la finalidad de esta cobranza, esta Alcaldía apela al espíritu de solidaridad de todos los propietarios confiando que satisfarán la APORTACION VOLUNTARIA establecida para

contribuir al mantenimiento de un Servicio que todos estamos expuestos a necesitar en el momento menos esperado.

A los propietarios que satisfagan esta APORTACION VOLUNTARIA no se les pasará cargo alguno si se vieran afectados sus inmuebles, industrias o comercios por un incendio durante el presente ejercicio.

Los correspondientes recibos estarán al cobro en las Oficinas de la Recaudación de Tributos del Estado (edificio Mercado Abastos), a partir de día 15 de este mes.

Inca, a 5 de Septiembre de 1.981

EL ALCALDE  
Fdo. Antonio Pons Sastre

## SOLARES SIN VALLAR ACERAS SIN CONSTRUIR FACHADAS EN MAL ESTADO

Continuando la iniciativa adoptada el año pasado con los Solares sin vallar, el Ayuntamiento este año nuevamente quiere hacer una llamada en orden al adecentamiento general de la ciudad y en evitación de las molestias que el abandono de ciertas propiedades producen en todos los ciudadanos.

Dado que muchos propietarios, normalmente los más pudientes, se muestran remisos a efectuar las obras indispensables para una mejor convivencia, el Ayuntamiento quiere dejar bien clara su decidida voluntad de utilizar los "tributos con finalidad NO fiscal" (determinada por el hecho de quien regulariza su situación, deja de pagar) de una forma continuada y progresiva.

De acuerdo con los perjuicios que causan al público en general, la actitud municipal se centra en primer lugar en los SOLARES SIN VALLAR, verdaderos focos de peligro para la sanidad pública y causantes de muchos otros perjuicios y molestias. En segundo lugar, se pretende conseguir la CONSTRUCCION DE ACERAS, con el piso debidamente embaldosado, a fin de permitir una mejor circulación para los peatones. Y en menor intensidad, se quiere fomentar el ADECENTAMIENTO DE LAS FACHADAS, en orden a una mejor imagen de nuestra ciudad.

No obstante, dada la verdadera finalidad NO FISCAL de estos tributos, el Ayuntamiento, a la vez que ha incrementado las tarifas a pagar, ha acordado que quienes efectúen las obras adecuadas ANTES DEL 30 DE SEPTIEMBRE PROXIMO, y dentro del mismo plazo lo acrediten ante el Negociado Municipal de Rentas y Exacciones, se les dará de baja el recibo correspondiente con efectos desde primero de enero, con lo cual este ejercicio ya no pagarán el tributo en cuestión.

Lo que se avisa a fin de que sean mayoría los propietarios que regularicen su situación y aprovechen la referida moratoria.

## GUARDERIA TONINAINA

HORARIO: Lunes a viernes, de las 6'45 a las 18'45 horas.

EDAD ADMISION: Desde 40 días hasta los 4 años.

MATRICULACION: En las Oficinas del Ayuntamiento (tel. 500150) o en la propia Guardería (tel. 502989).

CUOTAS MENSUALES:

a) GUARDERIA, de 6.100 a 2.000 ptas., según ingresos y circunstancias familiares.

b) COMIDA, 2.500 Ptas.



# BINIAMAR

## FIESTAS PATRONALES

Patrocinadas por el Magnífico Ayuntamiento de Selva y organizadas por un grupo de vecinos, el vecino y encantador pueblecito de Biniamar estará en fiestas, en honor a Santa Tecla, de los días 19 al 23 del corriente mes de setiembre.

He aquí el programa:

### SABADO DIA 19

A las 20'00 horas: Pasacalles y suelta de cohetes.

A las 22'00 horas: Agrupación "AIRES DE MUNTANYA" de Selva. Recital de POESIA MALLORQUINA a cargo del

poeta GABRIEL MORRO ROSSELLO acompañado de XEREMIES y TAMBOR.

### DOMINGO DIA 20

A las 12'00 horas: Carreras de Joyes y Saltos.

Memorial ANTONIO ROSSELLO BONAFE.

A las 17'00 horas: Homenaje a la Vejez organizado por la Caja de Ahorros "SA NOSTRA"

A las 20'00 horas: Monumental VERBENA CAMP

### LUNES DIA 21

A las 18'00 horas: Espectaculares carreras de cintas.

### MARTES DIA 22

A las 21'30 horas: Típica Revetlas BROT D'OLIVERA

A las 22'30 horas: Actuación especial de los Fabulosos Rumberos LOS TEMPERAMENTOS Y SU RITMO CALIENTE

### MIERCOLES DIA 23

A las 12'00 horas: Carreras de Joyes.

A las 22'00 horas: Teatro regional a cargo del grupo ALLANICAPUN de Inca, que representará la obra de Joan Guasp "Encara que paresqui estrany"

# FIESTA DE SANTA MARIA DE L'UNIO

## EL DOMINGO EN EL PUIG DE SANTA MAGDALENA

Todos los años el tercer domingo de septiembre, conmemorando la entronización de la imagen de Santa María de l'Unió y bendición de su capilla, que se realizó el día 23 de Septiembre de 1963, se celebra anualmente la fiesta dedicada a la Virgen bajo tan simpático título.

Los actos programados para el próximo domingo son: A las 10'30 de la mañana misa matinal. A las 17 horas misa solemne con panegírico. Salve cantada y desfile ante la Venerada Imagen.

La Comunidad de Ermitaños invita a los devotos del Santuario y público en general a los actos programados.

Anualmente son muchos los inqueses que acuden a su cita. Cosa que aprovechan muchas familias inqueses para pasar una jornada de esparcimiento y hermandad.



Imager de Santa María de l'Unió.

## AULA DE LA TERCERA EDAD DE INCA

Bajo la dirección del Ministerio de Cultura en fecha próxima se iniciará un nuevo ciclo de Extensión Cultural para las personas pertenecientes a la Tercera Edad de Inca.

En estos momentos se está confeccionando el programa de las diversas actividades a base de conferencias, excursiones, trabajos manuales, convivencias, conciertos, representaciones teatrales, cine-club, etc.

El desarrollo de gran parte de estas actividades tendrán lugar en los locales de "Sa Quartera" de la Plaza de la Alhóndiga, pertenecientes al Ayuntamiento de Inca.

## NOTICIARIO

### GRUP D'EXPLORADORS PARA LOS "QUINTOS" DE INCA 1.929

El proper divendres dia 18 de Setembre, tendrá lloc en el saló de "Sa Cortera" d'Inca i a les 20'30 del vespre, una conferència amb diapositives sobre el tema.

SALVEM ES TRENC!!

- \* LISTAS DE BODA
- \* OBJETOS REGALO
- \* FOTOCOPIAS

Eléctrica José Buades

### PARA LOS "QUINTOS" DE 1.929

Para ver de celebrar una pequeña Fiesta, se ruega a los "quintos" del reemplazo de 1.929, de Inca, asistan a una reunión previa que se celebrará en el Café Mercantil, el próximo día 22 de Septiembre, a las 8 de la noche.

Rogamos la asistencia de los "mozos".

Un "quinto" del 29



## ASAMBLEA EN EL CINE-CLUB ACIC

El próximo viernes, día 18, a las 9'30 de la noche, en el cine NOVEDADES de Inca, se celebrará ASAMBLEA EXTRAORDINARIA para todos los asociados y simpatizantes del CINE-CLUB ACIC.

Como tema principal está la renovación de la JUNTA, así como el estudio de la programación que se seguirá en la presente temporada, que se iniciará el próximo día 5 de Octubre.

Con tal motivo se ruega encarecidamente la asistencia de cuantos sientan verdadera inquietud por el séptimo arte. ACIC

## LIBRERIA VILANOVA

- \* Libros JUVENILES E INFANTILES.
  - \* ESTUCHES PINTURAS
  - \* CARTERAS
  - \* JUEGOS DIDACTICOS
- COSTA I LLOBERA, 208 (Edif. CRISTO REY)  
Tel. 50 28 80. INCA

# VELAZQUEZ

## ASSEGUANCES

## DELEGACION EN INCA

C/ PALMER Nº 4

**TRANSPORTES**

**mercadal, s.a.**

SERVICIOS COMBINADOS DE DOMICILIO A DOMICILIO

Gremio Herreros - Polígono La Victoria  
Teléfonos } 29 04 29 - 29 17 58  
                  } 20 04 00 - 20 03 11  
Telex N.º 69038 MYAT - E

PALMA DE MALLORCA - 9

**LLOSETA**

# PLENO MUNICIPAL — IMAGENES DE LA EXPOSICION DE CALZADO

La pasada semana nuestra corporación celebró el primer pleno ordinario tras un breve paréntesis veraniego.

Cinco puntos puramente administrativos fueron aprobados: Ordenanza de Postes y Palomillas; Cuenta General del Presupuesto correspondiente a 1980; Cuenta de Administración del Patrimonio Municipal para el mismo año; y dos expedientes de modificación de crédito, uno de 5.148.086.- y 1.076.730.- pesetas el otro.

En otro orden, más interesante para el hombre de la calle, cabe destacar: la ordenación

de la calle Truyols hasta el paso a nivel de FEVE solicitándose al Consell las obras de pavimentación.

Se interesa una vez más al Ingeniero de Caminos, José Ma González la activación del estudio e informe sobre la ampliación o nuevo trazado de la carretera Inca-Lloseta.

Quedó aprobado el Pliego de condiciones económico-administrativas que deberá regir el Concurso para la contratación de la concesión de la explotación del servicio de Abastecimiento y Saneamiento de Agua.

En cuanto a obras cabe destacar la aprobación para el asfaltado de los caminos vecinales de "Sa Clota", "Gomendins", "Son Togores" y "Son Batle", y la construcción de un muro de contención en la plaza de la Constitución.

Y por último un tema desde hace años polémico y de actualidad: la compra del Palacio de Ayamans. Sobre este tema quedó acordado la creación de una comisión formada por miembros del consistorio y vecinos de la villa para que estudien y gestionen la negociación con el intento de adquirir para la población el Palacio de Ayamans.



El Conseller de Industria es felicitado tras la presentación del libro "Los Zapateros de Lloseta".



El Conseller de Industria Sr. Morales escucha los pormenores de la exposición.

## LA EXPOSICION DEL CALZADO

Las imagenes fotográficas en torno a la exposición "Història del Calçat a Lloseta" y de la presentación del libro "Los Zapateros de Lloseta" no pudieron alcanzar la edición de "Dijous" de la pasada semana.

Teniendo en cuenta del éxito alcanzado por la misma y de lo que en sí representa para Lloseta esta actividad, no podemos dejar de que ilustren una de nuestras crónicas.



Vista parcial de la Exposición de Calzado.

## COLECCION DE MONOGRAFIAS

Acaba de aparecer los números uno y dos de una colección de monografías sobre temas de Lloseta, bajo el nombre genérico de "ES MORULL", barrio antiguo e histórico de la localidad, en cuyo lugar se establecieron las primeras casas de la población.

Los trabajos publicados son debidos a Pablo Reynés. El número uno lleva por título "L'Escut i Segell Oficial de Lloseta" y el número dos "Notes històriques del cementeri mural i municipal de Lloseta".

Las pretensiones de esta colección no son otras que dar cabida en sus páginas a aquellos trabajos, ya sea de investigación histórica, ya sea económicos o de otra índole, que estén relacionados, directa o indirectamente, con nuestra localidad y que por diversas circunstancias no han visto la luz pública.

TOPAZ



- \* FOTOCOPIAS
- \* OBJETOS REGALO
- \* LISTAS DE BODA

Eléctrica José Buades

**El aparato que imprime, más pequeño del mundo y que puede llevar en el bolsillo.**



**Es la tarjeta de visita en la vida diaria.**

- En el hogar
- En el aeropuerto
- En la oficina
- En los viajes
- En el banco
- En la oficina de correos

PIDALO A SU PROVEEDOR HABITUAL O AL APARTADO 180 - INCA.



**CARRER DE SES GARROVES, 8**  
**Teléfono: 50 14 17**



# Noticiario de Arte

## RAFAEL GARAU, CLAUSURO CON EXITO SU EXPOSICION EN LLOSETA

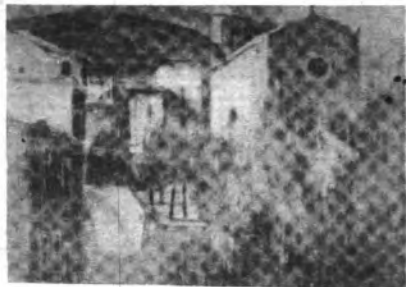
El artista inquense Rafael Garau Coll, que con motivo de las fiestas patronales de Lloseta, presentó en la vecina villa una exposición de óleos y paisajes. Exposición que ha constituido un importante éxito artístico. La

prueba está en que muchas de las obras presentadas llevaban el cartel de adquirido.

Esta exposición era fruto del trabajo de dos años del artista inquense. Y el público salió contento de la muestra. Garau, ha salido de los tonos fuertes en el óleo, su pintura ahora es más agradable y creemos que este estilo de transparencias es el que le va mejor y puede conseguir grandes cosas. Lo mismo con los dibujos, en el que de una forma sencilla y a la vez agradable consigue un aire distinto y hermoso.

Esta exposición fue clausurada el domingo por la noche. Nuestra felicitación al artista inquense por el éxito alcanzado y desearle que siga trabajando por este camino, ya que puede conseguir grandes cosas.

Guillermo Coll



Obra de Rafael Garau.

## Dra. MAGDALENA LLABRES ROSSELLO

COMUNICA LA APERTURA DEL CONSULTORIO  
DE APARATO DIGESTIVO EN INCA

C/ GENERAL GODED, 33-2º - TEL. 50 33 00

## CURSILLO DE APICULTURA

La tradición de la explotación de la abeja por el hombre mallorquín viene de muy antiguo; son conocidos los beneficios que reporta, miel, cera, aumento de calidad y cantidad en frutas, granos y ciertas hortalizas, entretenimiento, hobby terapéutico en una sociedad dominada por el stress.

Lo cierto es que aquí y en todo el mundo, se está dando una recuperación de la apicultura y los aficionados a este insecto, el único que el hombre maneja en explotación, son cada vez más, se reúnen en sociedades, y las técnicas de apicultura van mejorándose rápidamente.

Para todo el que pudiera estar interesado en la abeja, el SERVICIO DE EXTENSION AGRARIA DE INCA realizará este cursillo según el siguiente programa:

Día 21 de Septiembre a las 9,30 de la noche:

- Introducción a la apicultura.- D. Gabriel Serra Vich, Agente Jefe de la Agencia Comarcal S.E.A. Inca.

- Materiales utilizados en apicultura.- D. Pablo Ramis, Ingeniero T. Agrícola y apicultor y D. Bernardo Ramis, Capataz Agrícola y apicultor.

- Proyección de las películas: "Abejas y colmenas" e "Insectos Sociales".

Día 22 de Septiembre a las 9,30 de la noche:

- Generalidades de apicultura.- D. Antonio López Pajuelo, Director del Departamento de Apicultura de la Generalitat de Catalunya.

Día 23 de Septiembre por la mañana (hora a convenir)  
- Prácticas de campo.

A las 9,30 de la noche:

- Generalidades de apicultura: D. Antonio López Pajuelo.

Día 24 de Septiembre a las 7 de la tarde:

- Apicultura en Baleares.- Doctor D. Juan Garau Salva, Miembro de la Asociación Balear de Apicultores.

Día 28 de Septiembre a las 9,30 de la noche:

- Fruticultura y abejas.- D.

Juan Pablo García, Especialista del S.E.A. en Fruticultura.

Todas las reuniones se realizarán en el salón de actos del Colegio La Salle de Inca C/. Alférez Esquivias, junto a la Cámara Agraria.

Le esperamos.

SERVICIO DE  
EXTENSION AGRARIA  
INCA



# AERTRANS

MERCANCIAS POR VIA AEREA AGENTES  
SERVICIO NACIONAL E INTERNACIONAL 

Gremio Herreros  
Polígono La Victoria  
Telex N.º 69088 MYAT-E

Teléfonos { 20 04 00 - 20 03 11  
29 04 29 - 29 17 58  
PALMA DE MALLORCA - 9

OPTICO  
DIPLOMADO



# OPTICA INCA

Teléfono 50 35 85

Calle BORNE, 12 (frente al Mercado)  
INCA (Mallorca)

## CENTRO DE IDIOMAS

# ALIANZA FRANCESA

Calle Corró, 8 - 1º - Teléfono 50 19 92 — INCA

Para iniciar el nuevo curso el próximo día 5 de Octubre  
abriremos nuestras puertas para  
INFORMACION y MATRICULA

del 21 al 24 de Septiembre  
y del 28 de Septiembre al 1º de Octubre

Horario: de 8 a 9 de la noche

Este curso ampliamos nuestras enseñanzas de idiomas con

EL **ALEMAN**

Saludos,

LA DIRECCION



# CONSTANCIA, 3 PORRERES, 2

## EN EL ULTIMO MINUTO... Y A DIOS GRACIAS

Sigue el cuadro de Inca sin cuajar conforme sería de desear. Sigue el Constancia con reiterados fallos en todas sus líneas. Siguen nuestros jugadores sin dar sensación de equipo fuerte, acoplado y con poder ofensivo.

Frente al Porreras, un modesto del grupo, el equipo dio nuevamente una prueba de querer y no poder. Falta fondo físico, falta conjunción, faltan ideas y falta dirección. La mala fortuna o la diosa mala suerte, jugó una mala jugada a los de Porreras, ellos, por la valentía de sus acciones de la segunda mitad, por el juego desplegado y por el peligro creado, eran acreedores de un empate como mínimo.

Nuevamente, debo poner reparos a la dirección técnica, y la verdad es que no es necesario ser muy inteligente para percatarse de estos fallos, si el entrenador no logra frenar los mismos, los directivos tienen la palabra y tienen la obligación de poner soluciones a la práctica.

Bien es verdad que la primera mitad frente al Porreras se puede catalogar de aceptable, se jugó regularmente, se intentó el juego ofensivo y los fallos defensivos no fueron sensibles.

A las órdenes del colegiado señor Dols, ayudado en las bandas por los señores Ripoll y Perez Barriga, los equipos presentaron las siguientes formaciones:

CONSTANCIA.— Gost; Oliver, Sánchez, Figuerola, Mulet, Carlos, Vaquer, Ferrer, Gual, Corró I y Oliva. (Albendea y Corró II).

PORRERAS.— Carlos; Cazola, Inarejos, Galoparda, Amengual, Verdes, Turro, Torrado, Prado, Criado y Aparicio (G. Botellas).

### GOLES

- Minuto 7.— Carlos, en la boca de gol, remata, 1 — 0.
- Minuto 18.— Paret entre Figuerola y Vaquer, con disparo de este último, 2 — 0.
- Minuto 56.— Mulet, en propia meta, 2 — 1.
- Minuto 73.— Centro bombeado de Prado y Amengual de limpio cabezazo 2 — 2.
- Minuto 90.— Figuerola, de tiro raso, establece el definitivo 3 — 2.

### ... Y PUNTO FINAL

Desilusión y pesimismo en los seguidores. El partido no había dejado satisfecho a nadie, ni a vencedores ni vencidos. Los primeros, por la forma en que esta victoria llegó, y para los de Porreras, porque después de ir por detrás en el marcador, lograron igualarlo, y se desperdiciaron ocasiones claras estando el marcador en tablas.

ANDRES QUETGLAS

## EL SABADO EN CALVIA

El pasado domingo el Constancia realizó la presentación oficial ante su afición en encuentro liguero y se anotó los dos puntos, en un encuentro difícil tal como se dieron las cosas ante el líder Porreras. Parece que en las segundas partes de los encuentros disputados hasta la fecha, el equipo de Inca no tiene mucha suerte, ya que todos los goles que ha encajado lo ha hecho precisamente en la segunda parte. Tal vez algo curioso, pero que ha venido ocurriendo hasta la fecha.

El Constancia como decimos ganó, pero pudo haber empatado o perdido. Puede que esto resulte un tanto chocante, pero tal como se jugó el pasado domingo se tiene que dar como válido lo que decimos. De una primera parte excelente y esperanzadora se pasó a una segunda parte mala, sin garra, sin ambición y prácticamente sin poder de reacción. ¿Qué le ocurre al equipo? Esperemos que sea una segunda parte pasajera, ya que los inquenses no deben repetir segundas partes como las del pasado domingo. La afición merece más.

El Constancia cuando salgan a la luz estas líneas habrá jugado el partido de vuelta de la Copa del Rey en Muro, se tenía que jugar ayer por la tarde, veremos si los inquenses habrán dado la sorpresa y eliminado al cuadro de Muro.

El sábado los inquenses tienen que acudir a Calviá un terreno de juego el campo de "Moferes" que en muchas ocasiones ha sido positivo para el cuadro de Inca, se han sacado muchos puntos de allí. Veremos si ahora se volverá a repetir la historia. Los de Calviá no han tenido buen comienzo liguero, por lo que van a intentar a toda costa batir a los inquenses. El pasado domingo perdieron en el Coll por el resultado de 3-2.

Sobre el papel los inquenses pueden ganar el encuentro, ya que son superiores, veremos lo que ocurrirá sobre el terreno de juego. En el momento de escribir la presente información no sabemos qué formación va a presentar el Constancia en Calviá, pero no podrá jugar Carlos lesionado el pasado domingo, parece que se ha recuperado Jaume.

El equipo tiene que realizar la sesión de entrenamiento del viernes. Veremos si los inquenses son capaces de sumar los primeros positivos.

Guillermo Coll



## EL SEGUIDOR DEL CONSTANCIA dice...



### NI ALINEACION, NI ESTILO DE JUEGO

La triste realidad, volvió a quedar demostrado que el Constancia no puede, o no sabe, sacar provecho de sus buenas individualidades. Por lo menos el pasado domingo eran superiores estas individualidades a las del Porreras, que dista de tener la potencia que atesora el equipo de Inca.

Ante un equipo con una defensa excelente y una forma física casi perfecta, pero sin exhibir cualidades excepcionales, el Constancia fracasó otra vez como equipo conjuntado y bien dotado en el aspecto físico. La delantera se mostró falta de profundidad. No se sigue un patrón de juego y se da la sensación de que, más que perfeccionar un estilo o un sistema de juego, se está haciendo ensayos a la buena de Dios, pues salta a la vista que, en el aspecto ofensivo, no existe orden ni concierto. Dicho de otra forma. Hoy, en el Constancia no se cuenta ni con una alineación definida, ni se cuenta con un estilo de juego.

Frente al Porreras, tan solo Vaquer, puso de manifiesto sus condiciones para erigirse en director de juego del cuadro inquense. A su desdoblamiento en funciones ofensivas y de canalizador de juego desde el centro, obedece en gran parte la magnífica actuación del cuadro de Inca a lo largo de la primera mitad. Después, una vez agotado físicamente el pequeño y gran jugador, el equipo dio un tremendo bajón, quedando en evidencia la insuficiente preparación de los jugadores locales.

En la pasada edición, pedía urgente rectificación por parte de todos, hoy insisto en este menester, si el Constancia se descuida, se encontrará situado en segundo termino conforme ocurrió en la pasada temporada, y como segundones seguiremos de no obrarse un milagro. Caiga quien caiga, hay que enderezar esta trayectoria un tanto irregular. Una vez por todas, el equipo debe dar la justa medida de sus posibilidades, y si esta reacción no llega, creo yo que los directivos sabrán obrar conforme se debe obrar e intentar poner los puntos sobre las ies. La plantilla es excelente, existen elementos más que suficientes para formar un equipo casi invencible en esta categoría. Lo único, es saber disponer donde se encuentra al lugar de cada cosa y situar cada cosa en su lugar, y si así se hace, indudablemente, al final los frutos positivos no se harán esperar.

Lo cierto, es que conforme se están desarrollando los acontecimientos, estos acabarán con el club y con su economía.

ANDRES QUETGLAS

# PRONUPTIA®

DE PARIS

La máxima elegancia en moda nupcial

Modelos exclusivos

Tel. 226391 Paseo Mallorca, 32 - PALMA

# ALUMINIO



INDUSTRIAS METALICAS

## MATEO

Carretera Palma Alcudia Km. 28

Tels. 50 10 17, 50 03 35

# INCA

### CONCESIONARIO



Libros contabilidad.  
Archivadores oficina.  
Carpetas, etc.  
Contabilidad decalco.

## PAPELERIA

### P. VILANOVA

Tel. 50 28 80. INCA

- \* LISTAS DE BODA
- \* OBJETOS REGALO
- \* FOTOCOPIAS

Eléctrica José Buades



Katia

JERSEYS A MANO



bartolome aloy colomar

## AZULEJOS

## PAVIMENTOS

## TUBERIAS P. V. C.

### DURO-PUR

Espuma de poliuretano.  
Pega, fija, aísla, impermeabiliza.

calle jaime III, 36 • teléfono 501342 • inca - mallorca



productos carnicos  
**FUTBOL**  
**GLORIA MALLORQUINA**  
**MODESTO**

**NOTICIARIO FUTBOLISTICO**

**EL J. INQUENSE, OTRA VEZ EN ACCION**

Para el próximo domingo, día 20, el equipo juvenil del Inquense, tiene previsto el inicio de su temporada oficial, enfrentándose al equipo del Badía C.M.S.S., un equipo un tanto desconocido para los de Inca, habida cuenta que se desconoce el potencial del mismo. De todas formas, los muchachos de Bm. Durán esperan conseguir la victoria, y con ello iniciar con buen pie la singladura liguera.

El encuentro, se disputará en la matinal del domingo, 9'30 h. y se espera que serán bastantes los aficionados que harán acto de presencia.

**RACING LOS FAROLES C.F. 5 - PRE. INCA, 2**

Otra victoria del equipo que rige Vicente Jerez. En esta ocasión por cinco tantos a dos, una victoria clara y contundente y de gran mérito, habida cuenta que el adversario de turno está catalogado como uno de los equipos fuertes del futbol Interempresarial.

La cosa se puso cuesta arriba, cuando el equipo de Prefabricados Inca se cobró una ventaja de dos

tantos. Los chicos de Bernardino Palou, no se inquietaron lo más mínimo, jugando a su aire, poco a poco, fueron llegando los goles, y cuando las manecillas del reloj marcaban el tiempo reglamentario, el tanteo de 5 - 2 era lo suficientemente claro para determinar qué equipo había mandado o no sobre el terreno de juego.

Torpedo Coll, consiguió tres preciosos tantos, los restantes, fueron materializados por Helio y Alomar.

Lo dicho, el Racing, sigue imparable.

**CARLOS, BAJA POR DOS MESES, EN EL CONSTANCIA**

Definitivamente, la diosa mala suerte se ha aliado en contra del bravo y efectivo jugador Carlos, ya que tras ser reconocido detenidamente por los doctores, éstos han dictaminado la lesión del pasado domingo, mucho más importante de lo que en un principio se creía. Por lo tanto, el jugador, por espacio de dos meses, será baja en el cuadro de Inca.

ANDRES QUETGLAS

**PLANTILLA DEL RACING CLUB LOS FAROLES**

Días pasados, en breve charla con el Presidente del Club Racing los Faroles, tuve oportunidad de documentarme sobre la plantilla de jugadores que el club en cuestión posee. Vicente Jerez, como siempre se mostró altamente amable, y he aquí la relación que me fue facilitada.

**PORTEROS**

Bartolomé Jaume Amer y Jaime Genestra Martorell.

**DEFENSAS**

Angel Menasalva Ruiz; Juan Castro Risco; Miguel Salom; Sebastián Llabrés Campins; José García Matas; Jaime Rotger; Manuel Pérez Donoso; José López Rojo; José Díaz Santana; Alonso Del Can Bascasó.

**MEDIOS**

Bartolomé Torella Cuberta; Jaime Alomar Rubert; Helidoro Ruiz Díaz, Juan Nicolau; Rafael Alomar Rubert.

**DELANTEROS**

Miguel Garcías Real; Juan Coll Tortella; Manuel Chicote González; Sebastián Díaz Gil y Vicente Pérez Jover.

A la vista de esta relación, vemos como el potencial técnico del Club Racing Los Faroles es de primerísima línea para figurar en este torneo de fútbol de empresa. En sus filas, figuran jugadores de clase más que reconocida, tal es el caso de Chicote, Tortella, Hnos Alomar, Helio, Del Can, Llabrés, etc. Algunos de ellos ex jugadores de categoría nacional, y otros procedentes de equipos de Regional Preferente y de equipos juveniles. En suma, el Racing Club Los Faroles, todo un digno aspirante al título de campeón.

Al frente de esta excelente plantilla de jugadores, se encuentra en su calidad de director técnico - entrenador, el ex jugador del Constancia y hoy enrolado en las filas del Llosetense, el conocido Bernardino Palou, bajo su batuta, estos chicos pueden conseguir todas y cada una de las cotas marcadas de antemano.

... Suerte muchachos.

ANDRES QUETGLAS

**RACING LOS FAROLES, 6 - BUGER, 1**

Brillante y efectiva exhibición del equipo del Racing Club Los Faroles, en partido disputado frente al equipo representativo de la villa de Bugar, equipo que milita en la Tercera Regional.

De principio a fin, el dominio de los inquenses fue total y absoluto, orquestando el juego a seguir y martirizando al equipo adversario con sus continuadas acciones ofensivas. Al final, este resultado muy bien pudo haberse incrementado con un par de goles más. En el aspecto goleador, J. Coll y Alomar se repartieron los tantos, tres por barba.

Cuidó de la dirección del encuentro, Martín Sabater, su actuación puede considerarse fenomenal y soberbia.

En resumen, el Racing Club Los Faroles sigue en plan de gigante.

**RACING CLUB LOS FAROLES - BAR LEO**

El próximo sábado, en las instalaciones del Campo Municipal de Deportes de Inca, el Racing Club Los Faroles, celebrará la presentación oficial de su plantilla de jugadores. Para esta ocasión, se organiza una confrontación amistosa con el potente equipo del Bar Leo, disputándose el

magnífico y valioso trofeo donado por COP, S.A.

Visto el potencial técnico de estos dos equipos, esta confrontación se presenta altamente interesante, ambos equipos cuentan con un ramillete de excelentes jugadores y a buen seguro que la victoria de uno u otro equipo, se decidirá por un margen de goles escaso, si bien, en fútbol nada es imposible, y tal vez los goles lleguen en cantidad.

Una vez finalizado el encuentro, en los salones del

Restaurante Los Faroles se servirá un Lunch a los componentes de ambos equipos, directivos y seguidores. Colaborando asimismo Panadería y Pastelería EL TEATRO.

El encuentro, repito, se disputará en el Campo Municipal de Deportes y la hora de comienzo es a las 18 h.

Allí estaremos para informarles debidamente.

ANDRES QUETGLAS

**ASI VA LA LIGA**

Dos jornadas se llevan disputadas del Campeonato de Liga, y dos equipos cuentan sus actuaciones por victorias, estos son el Manacor y el Felanitx, ambos con dos puntos positivos en sus alforjas.

En contra, los equipos llamados poderosos del grupo, entiéndase Poblense y Constancia ya han perdido ambos la imbatibilidad. Por contra, dos son los equipos que todavía no saben de las alegrías de una victoria o bien un empate, estos son Calviá y Sóller, ambos en el fondo de la tabla con cero puntos en sus haberes.

Los resultados cosechados en la pasada jornada, son los siguientes:

- Manacor, 2 - Poblense, 1
- Santañy, 1 - Margaritense, 2
- Collerense, 3 - Calviá, 2
- Constancia, 3 - Porreras, 2
- Alayor, 1 - Atl. Ciudadela, 1
- Felanitx, 2 - Xilvar, 1
- Andrats, 1 - Sóller, 0
- Murense, 0 - Ses Salines, 0
- Portmany, 4 - Porto Cristo, 0
- Binissalem, 1 - Sporting Mahonés, 1

A la vista de estos resultados y

una vez disputada la segunda jornada, la tabla clasificatoria, queda establecida de la forma siguiente.

MANACOR	2 2 0 0 3 1 4 *2
Felanitx	2 2 0 0 4 2 4 *2
Ses Salines	2 1 1 0 4 2 3 *1
S. Mahonés	2 1 1 0 5 3 3 *1
Binissalem	2 1 1 0 3 2 3 *1
Porreras	2 1 0 1 8 3 2
Portmany	2 1 0 1 6 4 2
Poblense	2 1 0 1 5 4 2
Alayor	2 0 2 0 2 2 2
Margaritense	2 1 0 1 2 2 2
Murense	2 0 2 0 2 2 2
Santañy	2 1 0 1 3 3 2
Constancia	2 1 0 1 5 6 2
Andraitx	2 1 0 1 3 4 2
Collerense	2 1 0 1 3 8 2
At. Ciudadela	2 0 1 1 2 3 1 -1
Xilvar	2 0 1 1 2 3 1 -1
Porto Cristo	2 0 1 1 2 6 1 -1
Calviá	2 0 0 2 3 5 0 -2
Sóller	2 0 0 2 1 3 0 -2

¿Podrán los manacorenses seguir en esta línea de regularidad? Lograrán el Poblense y Constancia despertar del letargo. Estas son cuestiones que se despejarán en las próximas jornadas.

ANDRES QUETGLAS

**MAQUINAS DE ESCRIBIR**  
**CALCULADORAS**  
en  
s Calle COSTA I LLOBERA, 208.  
(esquina Crta. Lloseta)  
Tel. 50 28 80  
**PEDRO VILANOVA**

**Katia**  
MERCERIA

- \* LISTAS DE BODA
- \* OBJETOS REGALO
- \* FOTOCOPIAS

Eléctrica José Buades

**RADIO POPULAR**



**ES COSA NOSTRA!**

Flavia Flavia Flavia Flavia  
Flavia Flavia Flavia Flavia  
Flavia Flavia Flavia Flavia  
Flavia Flavia Flavia Flavia  
Flavia Flavia Flavia Flavia



**CALZADOS / INCA MALLORCA**

**Flavia**



# CALENDARIO CAMPEONATO PRIMERA REGIONAL

PRIMERA Y SEGUNDA VUELTA.

3 Sepbre. 31 Enero.  
Arenas - Campanet  
Lluchmayor - Soledad  
Pollensa - A-Llubí  
J. Sallista - Consell  
Montuiri - J. Buñola  
Son Roca - Villafranca  
Sant Jordi - Alcudia  
Cardessar - Olímpic  
Esporlas - Independiente

10 Sepbre. 7 Febro.  
Campanet - Esporlas  
Soledad - Arenas  
A-Llubí - Lluchmayor  
Consell - Pollensa  
J. Buñola - J. Sallista  
Villafranca - Montuiri  
Alcudia - Son Roca  
Olímpic - Sant Jordi  
Independiente - Cardessar

17 Sepbre. 14 Febro.  
Campanet - Soledad  
Arenas - A-Llubí  
Lluchmayor - Consell  
Pollensa - J. Buñola  
J. Sallista - Villafranca  
Montuiri - Alcudia  
Son Roca - Olímpic  
Sant Jordi - Independiente  
Esporlas - Cardessar

4 Octubre. 21 Febro.  
Soledad - Esporlas  
A-Llubí - Campanet  
Consell - Arenas  
J. Buñola - Lluchmayor  
Villafranca - Pollensa  
Alcudia - J. Sallista  
Olímpic - Montuiri  
Independiente - Son Roca  
Cardessar - Sant Jordi

11 Octubre. 28 Febro.  
Soledad - A-Llubí  
Campanet - Consell  
Arenas - J. Buñola  
Lluchmayor - Villafranca  
Pollensa - Alcudia  
J. Sallista - Olímpic  
Montuiri - Independiente  
Son Roca - Cardessar  
Esporlas - Sant Jordi

18 Octubre. 7 Marzo.  
A-Llubí - Esporlas  
Consell - Soledad  
J. Buñola - Campanet  
Villafranca - Arenas  
Alcudia - Lluchmayor  
Olímpic - Pollensa  
Independiente - J. Sallista  
Cardessar - Montuiri  
Sant Jordi - Son Roca

25 Octubre. 14 Marzo.  
A-Llubí - Consell  
Soledad - J. Buñola  
Campanet - Villafranca  
Arenas - Alcudia  
Lluchmayor - Olímpic  
Pollensa - Independiente  
J. Sallista - Cardessar  
Montuiri - Sant Jordi  
Esporlas - Son Roca

1 Nobre. 21 Marzo.  
Consell - Esporlas  
J. Buñola - A-Llubí  
Villafranca - Soledad  
Alcudia - Campanet  
Olímpic - Arenas  
Independiente - Lluchmayor  
Cardessar - Pollensa  
Sant Jordi - J. Sallista  
Son Roca - Montuiri

Nobre. 28 Marzo.  
Consell - J. Buñola  
A-Llubí - Villafranca  
Soledad - Alcudia  
Campanet - Olímpic

Arenas - Independiente  
Lluchmayor - Cardessar  
Pollensa - Sant Jordi  
J. Sallista - Son Roca  
Esporlas - Montuiri

22 Nobre. 4 Abril.  
J. Buñola - Esporlas  
Villafranca - Consell  
Alcudia - A-Llubí  
Olímpic - Soledad  
Independiente - Campanet  
Cardessar - Arenas  
Sant Jordi - Lluchmayor  
Son Roca - Pollensa  
Montuiri - J. Sallista

29 Nobre. 18 Abril.  
J. Buñola - Villafranca  
Consell - Alcudia  
A-Llubí - Olímpic  
Soledad - Independiente  
Campanet - Cardessar  
Arenas - Sant Jordi  
Lluchmayor - Son Roca  
Pollensa - Montuiri  
Esporlas - J. Sallista

6 Dicbre. 25 Abril.  
Villafranca - Esporlas  
Alcudia - J. Buñola  
Olímpic - Consell  
Independiente - A-Llubí  
Cardessar - Soledad  
Sant Jordi - Campanet  
Son Roca - Arenas  
Montuiri - Lluchmayor  
J. Sallista - Pollensa

13 Dicbre. 2 Mayo.  
Villafranca - Alcudia  
J. Buñola - Olímpic  
Consell - Independiente  
A-Llubí - Cardessar  
Soledad - Sant Jordi  
Campanet - Son Roca  
Arenas - Montuiri  
Lluchmayor - J. Sallista  
Esporlas - Pollensa

0 Dicbre. 9 Mayo.  
Alcudia - Esporlas  
Olímpic - Villafranca  
Independiente - J. Buñola  
Cardessar - Consell  
Sant Jordi - A-Llubí  
Son Roca - Soledad  
Montuiri - Campanet  
J. Sallista - Arenas  
Pollensa - Lluchmayor

10 Enero 16 Mayo.  
Alcudia - Olímpic  
Villafranca - Independiente  
J. Buñola - Cardessar  
Consell - Sant Jordi  
A-Llubí - Son Roca  
Soledad - Montuiri  
Campanet - J. Sallista  
Arenas - Pollensa  
Esporlas - Lluchmayor

17 Enero 23 Mayo.  
Esporlas - Olímpic  
Independiente - Alcudia  
Cardessar - Villafranca  
Sant Jordi - J. Buñola  
Son Roca - Consell  
Montuiri - A-Llubí  
J. Sallista - Soledad  
Pollensa - Campanet  
Lluchmayor - Arenas

24 Enero 30 Mayo.  
Olímpic - Independiente  
Alcudia - Cardessar  
Villafranca - Sant Jordi  
J. Buñola - Son Roca  
Consell - Montuiri  
A-Llubí - J. Sallista  
Soledad - Pollensa  
Campanet - Lluchmayor  
Arenas - Esporlas

# PRIMERA REGIONAL

## SALLISTA, 0 - CONSELL, 0

Bajo un sol de justicia, se disputó el pasado domingo el primer partido de liga en el campo del Sallista entre su equipo de Primera Regional y el CONSELL sin que al termino de los noventa minutos y a pesar de que hubo ocasiones de marcar, se moviera el marcador.

El partido fué el clasico de principios de temporada con dos equipos que derrocharon mucho entusiasmo pero que se mostraban incapaces de rematar las jugadas.

El SALLISTA que con respecto a la temporada anterior presentó hasta seis nuevos jugadores, acusó en algunas fases del encuentro falta de acoplamiento, de todos modos sus jugadores se mostraron muy batalladores y a pesar del fuerte calor reinante, porfieron durante los noventa minutos y crearon las ocasiones de gol suficientes como para alzarse con la victoria, sin embargo y a pesar de su dominio, el balón se negaba a entrar en la portería visitante y tuvieron que conformarse con el reparto de puntos que, a la vista del juego de los inquenses, a pesar de ser un punto negativo, no debe ser preocupante por cuanto a medida que sus jugadores se vayan compenetrando, su rendimiento irá en aumento y llegarán los resultados positivos.

Por parte de los jugadores nuevos que presentó el SALLISTA, destacaron por su buen hacer MAURA bajo los palos que solventó con autoridad y eficacia el peligro que llegó a sus dominios y asimismo fué positiva la presentación del defensa SEGUI que se convirtió en un ballador del que se puede esperar mucho de cara al futuro, el resto de jugadores tanto veteranos como debutantes, cumplieron con dignidad y todos ellos sudaron la camiseta, por lo que es de esperar que con la recuperación de HORRACH que se encuentra lesionado y la incorporación de varios jugadores cuya ficha se está tramitando, a buen seguro que el SALLISTA hará un buen papel en esta nueva categoría.

El equipo de Inca jugó con Maura, Martorell, Segui, Villalonga, Mateo, Vicente, Rumbo, (Cesi), Simonet (Planas), Arrom, Martí y Quetglas.

En resumen, un buen comienzo de Liga de estos muchachos del Sallista, aunque eso sí, con la polvora un tanto mojada.

ANDRES QUETGLAS

# JUVENILES PRIMERA DIVISION

## LA SALLE B, 3 - SALLISTA, 3

¡BUEN COMIENZO!

Gran partido de los muchachos de FIGUEROLA quienes por su entrega y buen hacer, merecieron la victoria en un encuentro en el que, salvo en los minutos iniciales, siempre fueron por delante en el marcador y dejaron constancia de que esta temporada, habrá que contar con ellos a la hora de señalar favoritos para los puestos de cabeza.

El partido fue jugado de poder a poder, con presión inicial de los locales que, en el primer cuarto de hora ya se habían adelantado en el marcador. Sin embargo, la replica de los inquenses no se hizo esperar y con jugadas bien hilvanadas pusieron cerco a la meta local consiguiendo primero el empate materializado por PALMER y a continuación MATEU al transformar un penalti adelantaba al Sallista en el marcador y redoblaba la ilusión en sus jugadores que siguieron porfiando para conservar su ventaja hasta que, en una indecisión de su defensa, los locales, en claro fuera de juego, marcaron su segundo gol que cayó como un jarro de agua fría sobre los jugadores inquenses, que a pesar de todo y dando muestras de una gran capacidad de reacción, se lanzaron de nuevo al ataque hasta que obtuvieron su tercer gol en una buena jugada de QUETGLAS que parecía iba a dejar sentenciado el partido, sin embargo, con la lesión de MIRA, se tuvo que trastocar la defensa lo que aprovecharon los locales para conseguir su tercer gol en una jugada afortunada cuando apenas quedaba tiempo para nada más.

Por el SALLISTA, se alinearon MARTINEZ, MIRA (DIEGO), LUQUE, MONTERO, RUBERT, POL (EGEA), TOMEU, PALMER, QUETGLAS, MATEU y BAUZA destacando la labor de todos ellos que pusieron a contribución todo su entusiasmo para obtener este resultado que, tal como se desarrolló el encuentro se quedó corto para los meritos contraidos por el SALLISTA, si bien, a la postre se consiguió un valioso positivo que, sin lugar a dudas servirá para reforzar la moral de

sus jugadores con vistas a futuras confrontaciones.

En el capítulo negativo, cabe señalar la lesión sufrida por el jugador MIRA que hubo de ser trasladado a la Clínica con fractura de un pie que le fue escayolado y le tendrá alejado una temporada de los terrenos de juego.

Como curiosidad digamos que el árbitro del encuentro fue BORRAS DEL BARRIO quien en líneas generales realizó un arbitraje aceptable, aunque en el segundo gol local, perjudicó al SALLISTA al no señalar el claro fuera de juego.

\*\*\*

EL DOMINGO A LAS ONCE  
SALLISTA - AT. BALEARES

El próximo domingo y como segundo partido de liga, el SALLISTA recibe al AT. BALEARES que en la primera jornada batió por un extraño 4-3 al RELOJERIA CALVO que está considerado como uno de los equipos favoritos para alcanzar el título esta temporada.

A la vista de lo conseguido por ambos conjuntos en la primera jornada, puede decirse que este encuentro será uno de los más interesantes de la primera vuelta por tratarse de dos equipos que, sin lugar a dudas, están llamados a figurar en el pelotón de cabeza y a buen seguro que los balearicos vendrán a Inca dispuestos a hacer valer su capacidad goleadora por lo que es presumible que plantearán el partido al ataque y se podrá presenciar un encuentro interesante que será del agrado de los espectadores.

Por su parte el mister FIGUEROLA, se muestra satisfecho por el juego de su equipo en el primer partido y espera que en estos días que faltan para recibir al BALEARES, sus jugadores alcanzarán el grado óptimo de preparación para conseguir la victoria que sería muy importante de cara a próximos encuentros.

ANDRES QUETGLAS



\* FOTOCOPIAS  
\* OBJETOS REGALO  
\* LISTAS DE BODA

Eléctrico José Buades

PAPELERIA-LIBRERIA

PEDRO VILANOVA.  
Teléfono: 50 28 80  
INCA

LIBROS DE TEXTO



PAYERAS  
STUDIO - CINE - REPORTAJES

Obispo Llopart, 50 - Teléfono 50 02 87 - INCA (Mallorca)



## EN EL CENTENARIO DE SU NACIMIENTO

### RECUERDO A MOSSEN LORENZO RIBER CAMPINS

Mossén Lorenzo Ribes Campins nació en Campanet, Mallorca, el día 14 de septiembre de 1.881 y murió en la misma villa el día 11 de octubre de 1.958.

Por lo tanto, este año, se cumple el centenario de su nacimiento.

Poeta, académico, humanista, sacerdote, es uno de los grandes escritores de las Islas Baleares; escritor, que no sólo alcanzó fama en el ámbito nacional, sino también en el internacional.

De niño, entró a formar parte de la Escolanía de Lluch. Luego, cursó la carrera eclesiástica y fue catedrático de Retórica y Poética en el Seminario de Palma de Mallorca. En 1.910 fue proclamado "Maestre en Gay Saber" y en 1.930 nombrado académico de la Real Academia Española, como representante de la región catalana-valenciana-baleares.

Su obra es tan vasta, que es imposible enumerarla y darla a conocer en la limitación de un artículo periodístico. Colaboró en multitud de periódicos y revistas provinciales, nacionales y extranjeras. Tradujo a Virgilio, Horacio, Salustio, Séneca y Marcial, por citar solo algunos de los clásicos con quienes desde muy joven se maridó, logrando darles forma y expresión muy personal.

En 1.928 fue proclamado Hijo Ilustre de Campanet, dedicándole el Ayuntamiento de la misma villa una calle en 1.935, con motivo de la publicación de "La minyonia d'un infant orat", obra lírica que, según criterio nuestro, emitido cuando su fallecimiento, es todo un compendio de la vida del niño de nuestra ruralía, siendo el "Platero y yo" de nuestras letras.

Por su valiosa y extensa labor literaria, fue distinguido con la Gran Cruz de Alfonso X el Sabio; distinción, que le impulsó personalmente el Ministro de Educación Nacional Sr. Ruiz Giménez, que se desplazó expresamente a Campanet para dicho acto.

Los campanetenses, por mediación de los "Amigos de Ribes" y por suscripción popular nacional, le dedicaron un monumento, en bronce, obra de la escultora mallorquina Remigia Caubet; monumento, que mantiene vivo su recuerdo entre sus paisanos y que lo perpetúa a través del tiempo.



*Lorenzo Ribes*

Y esta es en síntesis, la vida y la obra de este ilustre campanetense que, en vida, fue nuestro amigo y maestro y que, nacido en cuna muy humilde e hijo de familia muy numerosa, gracias a su trabajo, constancia y tesón, supo extender sus alas más allá del nido que le vio nacer y alcanzar cimas muy elevadas en el campo de las letras españolas y extranjeras.

Todo un símbolo y un ejemplo, digno de ser imitado, sobre todo por nuestra juventud, pues, si bien nació pobre, murió rico; rico de honra, de gloria y de fama.

José Reinés Reus

#### (SONETO)

### MOSSEN LORENZO RIBER CAMPINS

Sus ojos fueron su única riqueza.  
De Niño, cometió mil travesuras  
que narró, con líricas galanuras,  
en "Minyonia", de inmortal belleza.

A Mucha honra tuvo la pobreza.  
Por ásperas y largas singladuras  
logró maridarse con las culturas  
en brega constante con la pereza.

Campanet fué su cuna y fué su amor.  
Supo luchar y vencer con honor  
y alcanzar gloria, pendón y oriflama.

Al fin, la muerte llegó, silenciosa  
y su pluma restó, por siempre, ociosa...  
Hoy trocada en bronce, queda su fama.

JOSE REYNES REUS

## DEL BAUL DE LOS RECUERDOS

### LOS ARBOLES NO VAN EN TREN



Realmente, la fotografía se comenta por sí sola. Aquí, sobran los comentarios originados por el cronista. Sin embargo, y para todos aquellos jóvenes lectores que no se hayan percatado de qué calle se trata, les diré que la misma no es otra que la de Obispo Llompart, y el tramo en cuestión no es otro que el conocido por Cuesta del TREN.

Naturalmente, la fotografía en cuestión nos presenta una imagen muy distinta de la actual. Han transcurrido casi nueve lustros desde la toma de esta instantánea. Por aquel entonces, el piso del suelo no conocía la técnica del asfaltado. Los coches, brillaban por su total ausencia, estando los carruajes en el orden del día. Por otro lado, los árboles, eran complemento importante en dicha vía. Unos árboles que conocieron las vicisitudes y esplendor del medio de comunicación que es el tren. Unos árboles que fueron espectadores mudos del progreso de nuestra ciudad. Unos árboles que por motivo del progreso, tuvieron que desaparecer. En resumen, unos árboles que no

VAN EN TREN, pero en suma, bastante sabían del popular medio de transporte por aquellos tiempos, de vital importancia para

el progreso y comunicación de nuestra ciudad.

ANDRES QUETGLAS

# OFITEC

INTERNACIONAL

MAQUINAS Y MUEBLES DE OFICINA

DELEGADO ZONA INCA

SE OFRECE:

Sueldo fijo más comisiones  
Primas adicionales  
Alta en Seguridad Social  
Semana de 5 días laborables  
Kilometraje y dietas  
Formación a cargo de la empresa  
Empleo estable y en equipo

SE REQUIERE:

Dedicación absoluta  
Vehículo propio  
Formación Bachiller o similar  
Carácter dinámico  
Honradez profesional  
Incorporación inmediata



\* FOTOCOPIAS  
\* OBJETOS REGALO  
\* LISTAS DE ODA

Eléctrica José Buades